

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bola cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24802816	50464125	2023-07-12
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Condit. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAUBACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

****	****	Numero d'ordine	0196144
		Bolla	24802816
		Magazzino	73/5061
		N. ordine cliente	550003883102
		Vostro riferimento	411
		Dati supplementari	20170714

0010	Nr-art-clie	9009086675
		086498240-6063-10
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W
		COM-Code DI

Paese origine GERMANIA '

Charge	0078420469	di cui	2720#	952438567	001
Charge	0078420469	di cui	2720#	952438953	002
Charge	0078420469	di cui	2720#	952439734	009
Charge	0078420469	di cui	2720#	952439954	003
Charge	0078420469	di cui	2720#	952439999	004
Charge	0078420469	di cui	2720#	952441246	005
Charge	0078420469	di cui	2720#	952441339	008
Charge	0078420469	di cui	2720#	952441593	007
Charge	0078420469	di cui	2720#	952442107	006

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

	9	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
	9	P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ
2448	P-42-OR1	-225X49X47-34-A	Tube 49X47x225
	72	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP
2448	P-42-GE1	-225X40X38-48	Tube 40X38x227.5

Descriz. clienti
TBA-500274

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:04

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24802816	50464125	2023-07-12
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr.-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli			PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
50464125-001	952438567		99,5 47,8 3404	76439524385670
50464125-002	952438953		99,5 47,8 3404	76439524389531
50464125-003	952439954		99,5 47,8 3404	76439524399547
50464125-004	952439999		99,5 47,8 3404	76439524399998
50464125-005	952441246		99,0 47,3 3404	76439524412468
50464125-006	952442107		99,0 47,3 3404	76439524421071
50464125-007	952441593		100,0 48,3 3404	76439524415933
50464125-008	952441339		99,0 47,3 3404	76439524413397
50464125-009	952439734		99,5 47,8 3404	76439524397345

Somma per spediz. 50464125 9 colli 894,5 429,2 3,086 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP24802816

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:04



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006599 vom 12.07.2023



23-006599

Ludwigsburg, 13.07.2023

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geventuellen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.07.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.07.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	24790473	1	COLLI	Getriebeteile	8.813	73,58
2	24790392	4	COLLI			
3	24790497	3	COLLI			
4	24790632	8	COLLI			
5	24790735	5	COLLI			
6	24790704	10	COLLI			
7	24790665	2	COLLI			
8	24790834	3	COLLI			
9	24790837	1	COLLI			
10	24790860	1	COLLI			
11	24800493	1	COLLI			
12	24790877	1	COLLI			
13	24802816	9	COLLI			
14	24802828	6	COLLI			
15	24802933	2	COLLI			
16	24802878	2	COLLI			
Summe: Total:		59,00	COLLI		8.813,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausserordentlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung wurde gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE + NAGEL S.R.L. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 18 JUL 2023				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604